

இந்த வாரம் த: पर्यन्तम् அதாவது இருந்துவரை என்பதைப் பற்றி விரிவாகப் பார்ப்போம்.

तः என்பதைப் பற்றி ஏற்கனவே सप्त 'क'कारा: வில் படித்திருக்கிறோம். சற்று நினைவுபடுத்திக்கொள்வோமா?

उदा 1 - एतत् लोकयानं कुतः आगतम् ?

एतत् लोकयानं मैसूरुतः आगतम् !

உதா 1 - இந்த பேருந்து எங்கிருந்து வந்துள்ளது ?

இந்தப் பேருந்து மைசூரிலிருந்து வந்துள்ளது.

उदा 2. - रामः बेङ्गलूरुतः शृङ्गेरी गतवान् !

ராமன் பெங்களூரிலிருந்து சிருங்கேரி சென்றான்.

ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்தில் ஆரம்பித்து ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் வரை அதாவது காலம், எல்லை , மற்றும் அளவு பற்றிக் குறிப்பிடும்போது तः पर्यन्तम् (taḥ... paryantam) உபயோகப் படுத்த வேண்டும்.

उदा - 1. १ : ०० तः २ : ०० पर्यन्तं मम विरामः। - कालः

1 : 00 taḥ 2 : 00 paryantam mama virāmaḥ | - kālaḥ

1 : 00 மணி முதல் 2 :00 மணிவரை எனக்கு ஓய்வு நேரம் - காலம்

2. कन्याकुमारीतः हिमालयपर्यन्तं भारतम् ! - विस्तारः

kanyākumārītaḥ himālayaparyantam bhāratam | - vistāraḥ

கன்யாகுமரிமுதல் இமாலயம் வரை பாரதம் உள்ளது - எல்லை

अभ्यासः 1 (abhyāsaḥ 1)

अत्र नारायणस्य दिनचर्या लिखिता अस्ति ! तां दृष्ट्वा वाक्यानि लिखतु !

கீழே நாராயணனுடைய தினசரி வேலைகள் எழுதப்பட்டு இருக்கிறது. அவைகளைப் பார்த்து வாக்கியங்களை அமைக்கவும்.

६ : ०० - ७ : ०० योगासनम्

6 : 00 - 7 : 00 yogāsanam (யோகாசனம்)

७:१५ - ८:१५ गृहपाठः

7:15 - 8:15 grhapāṭhaḥ (வீட்டுப்பாடம்)

१०:०० - ५:०० विद्यालयः

10:00 - 5:00 vidyālayaḥ (பள்ளி)

५:०० - ६:०० क्रीडा

5:00 - 6:00 krīḍā (விளையாட்டு)

६:३० - ७:३० अध्ययनम्

6:30 - 7:30 adhyayanam (படிப்பு)

१०:०० - ५:०० निद्रा

10:00 - 5:00 nidrā (தூக்கம்)

1. नारायणः ६:०० तः ७:०० पर्यन्तं योगासनं करोति !

nārāyaṇaḥ 6:00 taḥ 7:00 paryantaṁ yogasanaṁ karoti |

நாராயணன் 6:00 லிருந்து 7:00 வரை யோகாசனம் செய்கிறான்.

2. नारायणः ----- गृहपाठं लिखति !

nārāyaṇaḥ ----- grhapāṭhaṁ likhati |

நாராயணன் ----- வீட்டுப்பாடம் எழுதுகிறான்.

3. ----- विद्यालये पठति !

----- vidyālaye paṭhati !

----- பள்ளியில் படிக்கிறான்.

4. ----- क्रीडति !

----- krīḍati !

----- விளையாடுகிறான்.

5. ----- अध्ययनं करोति !

----- adhyayanam karoti !

----- படிக்கிறான்.

6. ----- निद्रां करोति !
----- nidrām karoti |
----- தூங்குகிறான்.

கீழேயுள்ள உரையாடலை கவனிப்போமா?

பதி: - अद्य प्रातः कालतः वृष्टिः। रात्रिपर्यन्तम् अपि एवम् एव इति भाति।

adya prātaḥ kālataḥ vṛṣṭiḥ | rātriparyantam api evam eva iti bhāti |

கணவன் - இன்று அதிகாலையிலிருந்து மழை. இரவுவரை கூட இப்படித்தான் இருக்கும் போல் தெரிகிறது.

பதி: - आम्। मद्याहे गोपालः आगतवान् आसीत्।

patni - ām | madyāhne gopālaḥ āgatavān āsīt |

மனைவி - ஆம் ! மதியம் கோபாலன் வந்து இருந்தார்.

பதி: - किम् उक्तवान् सः ?

patih - kim uktavān saḥ

கணவன் - அவன் என்ன சொன்னான் ?

பதி: - 'सायं षड्वादननन्तरम् आगमिष्यामि ' इति उक्त्वा गतवान्। सः द्विवादाने भवतः कार्यालयं

प्रति दूरवाणीं कृतवान् आसीत्।

patnī - sāyam ṣaḍvādananantaram āgamiṣyāmi iti uktvā gatavān | saḥ dvivādane bhavataḥ kāryālayam prati dūravāṇīm kṛtavān āsīt |

மனைவி - ' மாலை ஆறு மணிக்குப்பிறகு வருகிறேன் ' என்று கூறிவிட்டுச் சென்றார். அவர் இரண்டு மணிக்கு உங்களுடைய அலுவலகத்திற்குத் தொலைபேசியில் தொடர்புகொண்டதாகக் கூறினார்.

பதி: - सार्धैकवादनतः सार्धद्विवादनपर्यन्तम् अस्माकं भोजनविरामः।

patih - sārdeh kavādanataḥ sārhadvivādanaparyantam asmākaṁ bhojanavirāmaḥ |

கணவன் - ஒன்றரை மணிமுதல் இரண்டரை மணிவரை எங்களுக்கு சாப்பாட்டு நேரம்.

பதி: - पादोनचतुर्वादाने भवान् कुत्र गतवान् आसीत् ?

patnī - pādonacaturvādane bhavān kutra gatavān āsīt ?

மனைவி - ஐந்து மணிக்கு நீங்கள் எங்கே போயிருந்தீர்கள் ?

पतिः - सार्धत्रिवादनतः चतुर्वादनपर्यन्तम् अहम् अधिकारिणः प्रकोष्ठे आसम्। किमर्थं प्रुष्टवती भवती ?

patih - sārḍhatrivādanataḥ caturvādanaparyantam aham adhikāriṇaḥ prakoṣṭhe āsam | kimarthaṁ prusṭavatī bhavatī ?

கணவன் - மூன்றரை மணியிலிருந்து நான்கு மணிவரை நான் மேலதிகாரியின் அறையில் இருந்தேன். எதற்காக கேட்டாய் ?

पत्नी - गोपालः उक्तवान् - 'पादोनचतुर्वादने अपि दूरवाणिं कृतवान् आसम् ' इति। सः एकं शीतकं

क्रेतुम् इच्छति इति भाति।

patnī - gopālaḥ uktavān - pādōnacaturvādane api dūravāṇiṁ kṛtavān āsam iti | saḥ ekam śītakam kretum icchati iti bhāti |

மனைவி - கோபாலன் சொன்னார் , " ஐந்து மணிக்குக்கூட தொலைபேசியில் கூப்பிட்டிருந்தேன் ' என்று. அவன் ஒரு குளிர்சாதனப்பெட்டி வாங்க விரும்புகிறார் என்று எண்ணுகிறேன்.

पतिः - तर्हि सः ऋणरूपेण धनम् इच्छति इति भाति। कियत् धनम् आवश्यकम् इति किमपि उक्तवान्

वा सः ?

patih - tarhi saḥ ṛṇarūpeṇa dhanam icchati iti bhāti | kiyat dhanam āvaśyakam iti kimapi uktavān vā saḥ ?

கணவன் - அப்படியானால் அவர் கடனாக பணத்தைப் பெற விரும்புகிறார் என்று நினைக்கிறேன். எத்தனை பணம் தேவை என்று அவர் கூறினாரா ?

पत्नी - न। 'सायं मेलिष्यमि ' इति उक्तवान् सः। 'अस्तु 'इति अहम् उक्तवती।

patnī - na | 'sāyam meliṣyami' iti ukṛtavān saḥ | 'astu' iti aham uktavatī |

மனைவி - இல்லை . 'மாலையில் சந்திப்பேன் ' என்று கூறினார். 'சரி' என்று நான் கூறினேன்.

एतां विनोदकथां पठन्तुः- (etāṁ vinodakathāṁ pathantu)

இந்த சிறுகதையை படிக்கவும்.

कश्चन ग्रामीणः नगरदर्शनार्थं महानगरं गतवान्। यदा बुभुक्षा आसीत् तदा सः एकं भोजनालयं गत्वा

पृष्टवान् - "अत्र भोजनस्य अल्पाहारस्य च समयः कः ?" इति।

तदा भोजनालयस्वामी उक्तवान् - " प्रातः सप्तवादनतः एकादशवादनपर्यन्तम् अल्पाहारः। मध्याह्ने

द्वादशवादनतः त्रिवादनपर्यन्तं भोजनम् , सायं पञ्चवादनतः रात्रौ दशवादनपर्यन्तं

रात्रिभोजनम् “ इति।

एतस्य श्रवणानन्तरं सः ग्रामीणः पृष्टवान् - “ महाशय। यदि एतावान् कालः अल्पाहारार्थं मध्याह्ने भोजनार्थं रात्रिभोजनार्थं च भवति तर्हि मम नगरदर्शनं कदा भविष्यति “ इति।

kaścana grāmīṇaḥ nagaradarśanārtham mahānagaraṁ gatavān | yadā bubhukṣā āsīt tadā saḥ ekaṁ bhojanālayam gatvā pṛṣṭavān - atra bhojanasya alpāhārasya ca samayaḥ kaḥ iti |

tadā bhojanālayasvāmī uktavān - prātaḥ saptavādanataḥ ekādaśavādanaparyantam alpāhāraḥ | madhyāhne dvādaśavādanataḥ trivādanaparyantam bhojanam sāyam pañcavādanataḥ rātrau daśavādanaparyantam rātribhojanam iti |

etasya śravaṇānantaram saḥ grāmīṇaḥ pṛṣṭavān -mahāśaya | yadi etāvān kālaḥ alpāhārārtham madhyāhne bhojanārtham rātribhojanārtham ca bhavati tarhi mama nagaradarśanam kadā bhaviṣyati iti |

ஒரு கிராமத்துக்காரர் நகரத்தைப் பார்ப்பதாக பெரிய நகரத்திற்குச் சென்றார். எப்போது பசி எடுத்ததோ அப்போது உணவு விடுதிக்குச் சென்று , “ இங்கு சாப்பாடு மற்றும் சிற்றுண்டி எந்த சமயத்தில் கிடைக்கும் ? ” என்று கேட்டார்.

அப்போது உணவுவிடுதியாளர் , “ காலையில் ஏழுமணியிலிருந்து பதினோரு மணிவரை சிற்றுண்டி கிடைக்கும். மதியம் பனிரெண்டு மணி முதல் மூன்று மணி வரை மதிய உணவு , மாலை ஐந்து மணியிலிருந்து இரவு பத்து மணிவரை இரவுச் சாப்பாடு “ என்று கூறினார்.

அவருடைய பேச்சைக் கேட்டபின் அந்த கிராமத்துக்காரர் , “ மதிப்பிற்குறியவரே ! இப்படி எல்லா நேரமும் சிற்றுண்டி, மதிய உணவு மற்றும் இரவு உணவு இருக்கும் என்றால் நகரத்தை நான் எப்போது சுற்றிப் பார்ப்பேன் ? ” என்று கேட்டார்.

अभ्यासः 2 (abhyāsaḥ 2)

अत्र प्रधानमन्त्रिणः कार्यक्रमस्य विवरणम् अस्ति। तत् दृष्ट्वा सः कदा कुत्र तिष्ठति इति लिखन्तु !

atra pradhānamantriṇaḥ kāryakramasya vivaraṇam asti | tat dṛṣṭvā saḥ kadā kutra tiṣṭhati iti likhantu !

இங்கு முதலமைச்சரின் காரியத்திட்டம் உள்ளது. அதைப் பார்த்து அவர் எப்போது , எங்கே இருக்கிறார் என்று எழுதுங்கள்.

जनवरी janavarī	१(1)	७ (7)	मुम्बयी (mumbayī)
	८ (8)	१३ (13)	चेन्नै (cennai)
	१४ (15)	१७ (17)	कोल्कत्ता (kolkattā)
	१८ (18)	२० (20)	देहली (dehalī)

उदा -

1. जनवरी १ तः ७ पर्यन्तं प्राधानमन्त्री मुम्बयीनगरे तिष्ठति।

janavarī 1 taḥ 7 paryantaṁ prādhānamantrī mumbayīnagare tiṣṭhati ।

ஜனவரி 1 முதல் 7 வரை முதலமைச்சர் மும்பையிில் இருக்கிறார்.

2. ----- !

3. ----- !

4. ----- !

5. ----- !